



2017-2018

MASTER

Cultures et Sociétés Étrangères

Responsable de la mention

Elvire DIAZ
Bureau A 304 - Aile A 3^e étage
Tél : 05 49 45 32 37
elvire.diaz@univ-poitiers.fr

Spécialité « Langues Étrangères Appliquées - Négociateur Trilingue en Commerce International »

Responsable de la spécialité

Emile AMOUZOU
Bureau C 105 - Aile C 1^{er} étage
Tél : 05 49 45 32 04 ou 05 49 36 64 25
emile.amouzou@univ-poitiers.fr

Secrétariat

Sylvie SCHMAL
Bureau C 114bis - Aile C 1^{er} étage
Tél : 05 49 45 42 79
sylvie.schmal@univ-poitiers.fr

Spécialité Langues Étrangères Appliquées - Négociateur Trilingue en Commerce International (LEA NTCI)

(Présentation générale, objectifs de la formation)

Ce Master vise à former des cadres trilingues et multiculturels immédiatement opérationnels à l'international dans les métiers clés de l'entreprise (Marketing, Négociation d'Affaires, Commerce International, Logistique, Prospection, Vente, Achat, Rédaction de Contrats, Communication) pour PME/PMI ou groupes internationaux travaillant avec les marchés étrangers.

Environ 50% des Unités d'Enseignement (UE) sont consacrées aux langues et aux civilisations étrangères (deux langues de même niveau et études des spécificités socio culturelle des pays dont les langues sont étudiées) ; les autres enseignements contribuent à une solide formation relative au monde des affaires (droit international des affaires, droit des contrats internationaux, négociation interculturelle et internationale, marketing, études de marché, stratégie d'entreprise, commerce international, logistique, analyse financière et comptable, environnement de l'entreprise) et au développement de compétences transversales (culture générale, communication, préparation à la vie professionnelle...). Dans la plupart des UE, une place importante est réservée à l'utilisation des outils informatiques appliqués à la négociation commerciale et à la communication professionnelle.

Chaque UE fait l'objet d'évaluations¹ notées ; selon les UE, elles se présentent sous forme de contrôles continus (travaux dirigés et/ou travaux pratiques) et d'examens terminaux écrits, de dossier, de rapports de stage (en particulier pour le terrain / les stages en entreprise) et dans certains cas, d'épreuves et/ou exposés oraux.

La professionnalisation se réalise au semestre 2 par un stage de 2 mois minimum en entreprise à l'étranger. Elle se poursuit au semestre 4 par un stage long de 6 mois à l'étranger qui valide ledit semestre.

Compétences

Grâce à cette formation polyvalente et pluridisciplinaire, les diplômés seront aptes à :

- Collecter et analyser les informations internes et externes se rapportant au marché du produit et à son environnement économique et culturel puis proposer les plans d'action commerciale pour le produit ;
- Rassembler, mettre en forme (tableaux, graphiques...) des informations sectorielles, rédiger des notes de synthèse dans les langues étrangères ;
- Comprendre, analyser, restaurer et restituer avec fidélité et style un texte ou un discours technique d'une langue à une autre ;
- Connaître les particularités techniques des domaines juridique, fiscal, commercial, politique et économique des pays dont les langues et civilisations sont étudiées ;
- Maîtriser les techniques du commerce international ;
- Négocier - Vente / Achat en français et en langues étrangères, en tenant compte des particularités socioculturelles étrangères ;
- Mettre en pratique les techniques de négociation et de prise de décision à l'international ;
- Présenter des comptes rendus et rapports oraux, argumenter (en français et en langues étrangères) ;
- Analyser et évaluer les potentialités de l'entreprise et des marchés.

¹

Un tableau des modalités de contrôle des connaissances est affiché en début d'année près de l'accueil au début du hall menant à l'aile B.

- Procédure d'admission au Master :

Le Master LEA première année (M1) est accessible à tous les étudiants titulaires de la Licence Mention LEA. La possibilité est offerte à d'autres licences sous réserve d'un niveau suffisant dans les 2 langues de spécialité et dans les matières du domaine d'application spécifiques pour ce Master. Les conditions d'admission en Master 1 sont communiquées chaque rentrée par le service de la scolarité de l'UFR LL et portent généralement sur le dossier de candidature (*dossier académique, lettre de motivation dans les 2 langues de spécialité et en français mentionnant le projet professionnel - précision éventuelle de projet de stage ou de mobilité internationale*) et les entretiens (*dans les langues de spécialité et dans le domaine d'application des langues*). L'objectif est de s'assurer que le candidat dispose des pré-requis de base pour l'entrée dans le Master.

Pour le Master 2, les étudiants titulaires du M1 "LEA : Négociateur trilingue en commerce international" ont les pré-requis pour accéder au M2. Ils doivent cependant déposer leur candidature pour l'admission.

L'entrée en M2 est de même ouverte à tous les titulaires d'un M1 LEA et des autres M1 (i.e des autres mentions ayant les compétences requises dans les langues de spécialité étudiées et dans le domaine d'application – monde des affaires – économie – droit – relations internationales). Pour ceux-ci, cette entrée est réalisée sur sélection de dossier présenté par le candidat et après entretien avec un jury d'admission (*présence des enseignants des langues de spécialité et du Domaine d'Application*). Les critères d'admission prennent en compte :

- les résultats académiques antérieurs,
- les compétences aussi bien en langues que dans le domaine du commerce international,
- le projet professionnel du candidat.

- Poursuite d'études (autres possibilités)

Les étudiants ayant validés la première année du Master LEA NTCI peuvent s'orienter :

- vers le Master 2 Juriste-Linguiste (de l'Université de Poitiers) sous certaines conditions,
- vers les Master 2 professionnels de l'IAE de Poitiers (Institut d'Administration des Entreprises), plus précisément vers le Master 2 Administration des Entreprises, le Master 2 Commerce International,
- vers les autres Master LEA de leur choix qu'ils peuvent trouver sur le site de l'ANLEA (<http://anlea.org/>),
- vers d'autres Master des domaines Arts, Lettres et Langues,
- vers d'autres Master Droit-Economie-Gestion,
- vers certaines écoles de commerce.

- Débouchés professionnels :

Liste des activités visées par le diplôme :

Le diplômé du Master LEA Négociateur Trilingue en Commerce International (LEA NTCI) peut prétendre à des emplois diversifiés dans lesquels seront mises en œuvre les activités suivantes :

- Etude ou Sélection des marchés et acteurs potentiels en tenant compte des spécificités commerciales et culturelles propres à chaque pays ;
- Réponse à des appels d'offres internationaux à partir de devis établis par les services techniques de son entreprise ;
- Négociation des contrats internationaux à risques ou à enjeux stratégiques importants, mise en œuvre de la politique d'achats ;
- Conduite des négociations commerciales internationales importantes ;
- Prospection internationale, sélection et suivi des clients et des distributeurs ;
- Mise en œuvre de la politique mercatique (marketing) ;
- Mise en place et Maîtrise des réseaux commerciaux internationaux ;
- Maîtrise des pratiques commerciales et culturelles propres aux pays concernés ;
- Prospection de clientèle de professionnels étrangers.

Secteurs d'activités accessibles – Domaine d'activité :

Tous types de commerce, logistique, marché.

Code NSF et libellé :

136g : Langues étrangères appliquées au tourisme, au commerce international, aux affaires, à la documentation ; interprétariat et traduction ;

312n : Etudes de marchés et projets commerciaux ;

312p : Gestion des échanges commerciaux ;

312t : Négociation et vente.

Secteurs professionnels et métiers visés :

Code ROME : D1402, D1406, M1102, M1707, M1302, M1705 – 14311, 14312, 14313, 33111, 33112, 33113, 33114

Description :

Secteurs professionnels : Commerce International, Gestion Commerciale Internationale, Marketing, Relations d'Affaires Internationales, Négociation Commerciale, Achats Internationaux.

Métiers visés : Cadre export / import

14311 : Vendeur/Vendeuse export (responsable de zone, de pays - prospection et visite de clientèle)

14312 : Attaché commercial/Attachée commerciale export / Attaché commercial/Attachée commerciale en biens intermédiaires et matières premières auprès des entreprises / Vendeur/Vendeuse export

14313 : Attaché commercial/Attachée commerciale en biens de consommation auprès des entreprises / Vendeur/Vendeuse export

14314 : Attaché commercial/Attachée commerciale en services auprès des entreprises

33111 : Acheteur international/Acheteuse internationale (Mise en œuvre de la politique d'achats ou d'approvisionnements - Négociation des contrats).

33112 : Assistant(e) commercial(e) et marketing / Responsable commercial / Responsable marketing / Responsable commercial et du marketing,

33112 : Directeur commercial/Directrice commerciale export / Responsable de la stratégie commerciale / Directeur commercial/Directrice commerciale export

33113 : Responsable des ventes (prospection, sélection et suivi des clients et des distributeurs / Responsable de zone, pays).

33114 : Adjoint/Adjointe au directeur marketing / Chef de produit

33114 : Assistant/Assistante au directeur marketing /Chef de produit

Quelques exemples de métier occupés actuellement par les anciens étudiants du Master LEA NTCI :

Assistante commerciale et logistique ; HR Development Officer , International Business Manager ; Chef de zone export (trilingue) UE, Chine, USA, Canada - Chargée de Développement Economique International, Export Area Manager - Chargée Marketing & Communication ; Partner Manager - Team Leader ; Assistante Commerciale et Marketing ; International Shop Developer (DE/EN) ; Acheteur-Affréteur International ; Marketing and Business Developer ; Coordinatrice Marketing ; Business Development Manager ; Responsable achats internationaux etc.

MASTER 1

SEMESTRE 1

<p>UE 1 (L1CC202U) 3 ECTS, Coef. 1 42 h</p>	<p>TRONC COMMUN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informatique et TIC (gestion et communication) – 10h • LV 3 – 20h (allemand, italien, portugais, arabe, russe ou projet tutoré) • Français : rédaction professionnelle et argumentation – 12h
<p>UE 2 Langues et civilisations (L1CC207U) 12 ECTS, Coef. 4 60 h x 2</p>	<p>LANGUES ET CIVILISATIONS (60 h) 1^{ère} ou 2^{ème} langue de spécialité (allemand, anglais, espagnol, italien ou portugais - sous réserve d'effectifs suffisants) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Civilisation contemporaine : aspects économiques, politiques et sociaux des pays dont la langue est étudiée - 20h • Langue (études de cas) - 40h : - expression et compréhension écrites - traduction technique (écrite et/ ou orale): le langage des affaires et du commerce
<p>UE 3 (L1CC218U) 15 ECTS, Coef. 5 101 h</p>	<p>CADRE DES AFFAIRES - STRATEGIE D'ENTREPRISE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Droit International des Affaires – 25h • Éthique des affaires comparées – Responsabilité Sociale des Entreprises 10h • Techniques de communication (stratégies de communication d'entreprise) - 18h • Politique générale d'entreprise et approche interculturelle des marchés – 24h • Gestion financière et analyse de coûts – 24h

SEMESTRE 2

<p>UE 4 (L1CC226U) 5 ECTS, Coef. 2 58 h</p>	<p>TRONC COMMUN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informatique et TIC (gestion et communication) – 10h • LV 3 (allemand, italien, portugais, arabe, russe ou projet tutoré) – 20h • Techniques de gestion – outils quantitatifs – 28h
<p>UE 5 Langues et civilisations (L1CC230U) 10 ECTS, Coef. 3 60 h x 2</p>	<p>LANGUES ET CIVILISATIONS (60 H) 1^{ère} ou 2^{ème} langue de spécialité (allemand, anglais, espagnol, italien ou portugais - sous réserve d'effectifs suffisants) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Civilisation contemporaine : aspects économiques, politiques et sociaux des pays dont la langue est étudiée - 20h • Langue (études de cas) - 40h : - expression et compréhension écrites - traduction technique (écrite et/ ou orale): le langage des affaires et du commerce
<p>UE6 (L1CC241U) 11 ECTS, Coef. 3 80 h</p>	<p>CADRE INTERNATIONAL DES AFFAIRES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Droit Européen des Affaires – 18h • Fiscalité des échanges internationaux – 12h • Introduction à la négociation commerciale – 16h • Marketing approfondi – 22h • Relations internationales : aspects économiques et géopolitiques – 12h
<p>UE 7 (L1CC247U) 4 ECTS, Coef. 2 11 h</p>	<p>STAGE Stage en entreprise à l'étranger (2 mois minimum) : aide à l'élaboration du projet professionnel - préparation à l'insertion professionnelle – Méthodologie du mémoire - Suivi de stage</p>

MASTER 2

SEMESTRE 3

<p>UE 8 (L2CC202U) 3 ECTS, Coef. 1 36 h</p>	<p>TRONC COMMUN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informatique : simulation - 16h • LV 3 (allemand, italien, portugais, arabe, russe ou projet tutoré) 20h
<p>UE 9 (L2CC206U) 12 ECTS, Coef. 4 65 h x 2</p>	<p>LANGUES ET CIVILISATIONS 1ère langue ou 2^{ème} de spécialité (allemand, anglais, espagnol, italien ou portugais - sous réserve d'effectifs suffisants) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Civilisation contemporaine : enjeux et perspectives des échanges internationaux - 25h • Langue (études de cas) – 40h - la négociation, l'argumentation, les contrats (20h). - Techniques de traduction écrite et orale appliquées au commerce international (20h)
<p>UE 10 (L2CC217U) 15 ECTS, Coef. 5 175 h</p>	<p>COMMERCE INTERNATIONAL - NEGOCIATION</p> <p>Droits et Contrats –23h</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les Contrats Internationaux (10h) - Les Contrats internationaux : cas pratiques (5h) - Droit des brevets et des marques (8h) <p>Négociation Internationale - Approches pratiques –58h</p> <ul style="list-style-type: none"> - Négociation interculturelle (12h) - Techniques de négociation (16h) - Négociation internationale : étude de cas (30h) <p>Marketing International – 30h</p> <ul style="list-style-type: none"> - Gestion commerciale internationale (20h) - Études de marché. (10h) <p>Pratique du Commerce International - Aspects financiers - 64h</p> <ul style="list-style-type: none"> - Techniques du commerce international. Procédures douanières (40h) - Techniques de financement du commerce international (10h) - Comptabilité et Gestion financière des entreprises importatrices et exportatrices (14h)

SEMESTRE 4

<p>UE11 (L2CC229U) 30 ECTS, Coef. 1 22,5 h</p>	<p>Stage Stage en entreprise à l'étranger (6 mois) : aide à l'élaboration du projet professionnel - préparation à l'insertion professionnelle - suivi de stage</p>
--	---

Calendrier 2017-2018

Site géographique / filière – UFR LL – Bat A3	Rentrée universitaire		Pause péda. Toussaint 24/10 au 30/10 inclus	début 2 ^e Semestre	Examens 2016/2017		
	Accueil	début cours			Semestres Impairs (S1 et S3 du Master)	Semestres Pairs (S2 et S4 du Master)	2 ^e Session / rattrapage
M1 NTCI LEA	08/09/2017	11/09/2017	du 30/10 au 03/11/2017	8 janvier 2018	11-15 décembre 2017	<p>Examen Terminal : Du 3 au 6 avril 2018</p> <p>Soutenance rapport de stage M1 Dernière semaine du mois d'août 2018</p>	<p>1^{ère} quinzaine d'avril 2018 pour le Semestre 1</p> <p>Début 2^{ème} quinzaine de septembre 2018 pour le Semestre 2</p>
M2 NTCI LEA	08/09/2017	11/09/2017	du 30/10 au 03/11/2017	15 janvier 2018 (départ en Stage)	8 au 13 janvier 2018	<p>Soutenance des mémoires professionnels M2 1^{ère} quinzaine de septembre 2018</p>	Pas de 2^{ème} session

MASTER 1

SEMESTRE 1

UE 1 : TRONC COMMUN (L1CC202U) – 3 ECTS, Coef. 1

TC 710 - TRONC COMMUN

1. Informatique et TIC (gestion et communication) – 10h (L1CC204A, 1 ECTS, Coef.1)

Enseignant : Bruno FOUCHER

- Travail individuel et collaboratif sous des environnements différents avec des logiciels et applications variés
- Découverte de la démarche de projet à travers la méthode PERT
- Maîtrise d'un logiciel de gestion de projet : Création de projet, Création et gestion de tâches, Création et affectation de ressources, Suivi du projet (Chemin critique, utilisation des tâches et ressources, graphique, ...)
- Création d'un site événementiel sous CMS

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

2. LV3 (allemand, italien, portugais, arabe, russe ou projet tutoré) – 20h (L1CC205A, 1 ECTS, Coef. 1,5)

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

3. Français : rédaction professionnelle et argumentation – 12h (L1CC206A, 1 ECTS, Coef. 1,5)

Enseignant : Guilhem FARRUGIA

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

UE 2 : LANGUES ET CIVILISATIONS (L1CC207U) – 12 ECTS, Coef. 4

1^{ère} ou 2^{ème} langue de spécialité (allemand, anglais, espagnol, italien, portugais) – 60h

EG 720 - 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : ALLEMAND

1. Civilisation contemporaine : aspects économiques, politiques et sociaux des pays dont la langue est étudiée – 20h (10h CM et 10h TD) (L1CG204A, 3 ECTS, Coef. 2)

Enseignante : Marion GEORGE

Contenu : La création d'entreprise en Allemagne

Présentation : Le cours propose une vue d'ensemble des évolutions dans la création d'entreprise en Allemagne, notamment au niveau des PME. Différentes idées pour des entreprises seront présentées et des modèles de « business plan » élaborés. Notre but sera de cerner l'importance des PME pour l'économie et le marché du travail allemand. Les documents nécessaires seront fournis en cours.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

2. Langues

- Langue : expression et compréhension écrites et orales – 20h (L1CC212A, 1 ECTS, Coef. 1)

Enseignante : Elisabeth MOTT

Contenu : Analyse de documents de nature diverse traitant de l'actualité économique et socio-politique, synthèse, commentaire (oral et/ou écrit), étude de cas ; entraînement à la prise de parole en continu (rapport, présentation) et dialoguée (débat, négociation). Jeux de rôles. Niveau C1 du CECRL.

- Langue : traduction technique (écrite et orale – Thème et Version) : le langage des affaires et du commerce – 20h (L1CC213A, 2 ECTS, Coef. 2)

Enseignantes : Marion GEORGE et Sylvaine FAURE-GODBERT

Contenu (thème) : Traduction de documents spécifiques au domaine professionnel visé (correspondance commerciale, contrats, documents informatifs, articles de presse) ; entraînement à la traduction orale (interprétation consécutive et simultanée).

Contenu (version) : Entraînement à la version écrite et orale à partir de textes journalistiques (actualité économique) et spécifiques à certains domaines d'activité. Consolidation des acquis en allemand et en français, acquisition de vocabulaire spécialisé et d'automatismes en traduction.

Bibliographie : (une bibliographie sera distribuée en cours) : Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache, Langenscheidt. G. et B. Potonnier, Wörterbuch für Wirtschaft, Recht und Handel. Deutsch- Französisch, französisch-deutsch, Oscar Brandstetter Verlag.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

EA 720 – 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : ANGLAIS

1. **Civilisation contemporaine – 20h (L1DA203A, 3 ECTS, Coef. 2)**
 - **Civilisation Contemporaine (10h CM, 2 ECTS, Coef. 2)**

Enseignant : Philippe CAUVET

Le développement de la “nouvelle économie” et comment l'économie internationale a été impactée par les changements dans les nouvelles technologies. Un examen du commerce mondial et l'impact des délocalisations (outsourcing et offshoring) sur les économies des pays développés.

- **Civilisation contemporaine (10h TD, 1 ECTS, Coef. 2)**

Enseignant : Philippe CAUVET

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

2. Langues

- Langue : expression et compréhension écrites : traduction spécialisée (version) – 20h (L1CC209A, 1 ECTS, Coef. 1)

Enseignante : Christèle LE BIHAN

Contenu : Traduction de textes illustrant divers aspects de la société européenne ainsi que de la mondialisation et mettant l'accent sur le vocabulaire spécifique à l'économie, la finance, la gestion et le commerce.

- Langue : Traduction technique écrite et orale - 20h (L1CC213A, 2 ECTS, Coef. 2)

Thème écrit (10h, 1 ECTS, Coef. 2)

Enseignante : Isabelle MILLON-ZUMSTEIN

Contenu : Exercices de traduction et préparation de résumés sur des sujets concernant le monde des affaires internationales, avec en particulier une présentation orale de textes français, dans un anglais concis et correct.

Interprétation consécutive - (10h, 1 ECTS, Coef. 2)

Enseignants : Ariane LE MOING, Isabelle MILLON-ZUMSTEIN et lecteurs anglophones

Contenu : Entraînement à la prise de note et à l'interprétation dans les deux sens et restitution dans la langue cible d'une intervention brève sur un sujet politique, économique, international.

EH 720 - 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : ESPAGNOL

1. Civilisation contemporaine – 20h (L1DH203A, 3 ECTS, Coef. 2)

Enseignante : Emmanuelle SIMON

Contenu : L'Espagne au XXI^e siècle

Le passage, en quelques années, d'une économie apparemment forte et adaptée aux exigences de l'Union européenne, à une période de « crise », pousse nombre d'Espagnols à remettre en question la configuration même de l'État, inscrite dans la Constitution de 1978. Des réflexions portant, notamment, sur de nouveaux modèles d'administration territoriale, le système de représentation politique, l'internationalisation des entreprises, les politiques sociales et migratoires.

Bibliographie :

- Matilde ALONSO PÉREZ– Elies FURIO BLASCO, Christel BIRABENT CAMARASA, *Panorama de l'Espagne contemporaine. 30 ans de transformations politiques, économiques, sociales et culturelles* (bilingue français-espagnol), Paris, Ellipses, 2008.

- Christine DELFOUR, *España y Europa. Ensayo sobre la invención de nuevos modos de organización territorial y de gobernanza*, Gijón, Trea, 2007.

Modalités de Contrôle des Connaissances : *Evaluation en Contrôle Continu*

2. Langues

- **Langue : Expression et compréhension écrites - 20h (L1CC216A, 1 ECTS, Coef. 1)**

Enseignante : Emmanuelle SIMON

Contenu : Création d'entreprise

Application concrète et approfondissement des compétences acquises en marketing, économie, commerce international, statistiques, droit, gestion, comptabilité, ressources humaines, informatiques, langues étrangères (traduction, négociation, rédaction...).

- **Langue : Traduction technique (écrite) thème et version : le langage des affaires et du commerce 20h (L1CC2015A, 2 ECTS, Coef. 2)**

Enseignants : Henri BILLARD (Thème 10h) et Enseignant 2 (Version 10h)

Contenu : A travers des travaux dirigés de traduction tirés de revues économiques et de documents spécialisés, le travail vise à renforcer les compétences en traduction écrite et à développer la capacité de réflexion des étudiants. Il y aura aussi des exercices de traduction rapide orale à partir de textes journalistiques et publicitaires.

Modalités de Contrôle des Connaissances : *Evaluation en Contrôle Continu*

EI 720 - 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : ITALIEN

Les cours d'italien s'articulent autour d'un cas pratique qui change chaque année. Il peut être question du lancement d'un nouveau produit en Italie, du repositionnement de produits existants, d'une étude de la concurrence sur le territoire afin de permettre à une société d'adopter une nouvelle stratégie, etc. Dans tous les cas, le travail fourni permettra à l'étudiant d'être en prise directe avec la réalité du marché italien afin d'être à même de pouvoir négocier dans la langue nationale, avec des partenaires italiens et/ou étrangers.

1. Civilisation contemporaine - 20h (L1CC404A, 3 ECTS, Coef. 2)

Enseignante : Licia BAGINI

Contenu : Un secteur porteur de l'économie italienne : caractéristiques et enjeux sur le plan national et international. Le secteur économique étudié change chaque année.

2. Langues

- **Langue : Expression et compréhension (écrit/oral) - 20h (L1CC405A, 1 ECTS, Coef. 1)**

Enseignants : Enrico BOLZONI et Carolina SIMONCINI

Contenu : Etude de documents tirés du cas pratique de l'année. Exemple : lecture des différentes offres commerciales des concurrents et rédaction d'un rapport qui met en avant leurs forces et leurs faiblesses en vue de peaufiner la stratégie de l'entreprise. Entraînement oral à la négociation commerciale à partir des documents de travail mis au point.

- **Langue - traduction technique (écrite et orale) : Thème (L1CC406A, 1 ECTS, Coef. 1) et Version (L1CC407A, 2 ECTS, Coef. 2) - le langage des affaires et du commerce - 20h**

Thème : Enseignants : Licia BAGINI et Enrico BOLZONI

Contenu : Traduction de documents authentiques en rapport avec l'étude de cas de l'année. Exemple : traduction de fiches-produits, de contrats commerciaux, etc.

Version : Enseignantes : Carolina SIMONCINI et Licia BAGINI

Contenu : Traduction de documents authentiques en rapport avec l'étude de cas de l'année.

Exemple : traduction de fiches-produits, de contrats commerciaux, etc.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

EI 720 - 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : PORTUGAIS

Responsable : Sandra TEIXEIRA

1. Civilisation contemporaine – 20h (L1CC261A, 3 ECTS, Coef. 2)

Enseignant :

Contenu : Enjeux et perspectives des échanges internationaux avec les pays lusophones. Repères historiques, sociaux, économiques, culturels.

Bibliographie indicative :

ARRUDA Marcos, GONCALVES Reinaldo e PRADO Luís Carlos Delorme, *Mercosul ou a Integração dos Povos do Cone Sul?*, PACS-Fase-UFRJ, Rio de Janeiro ; FAUSTO Boris, *História do Brasil*, São Paulo : Edusp, 1996, 650 p. ; NOVAIS Fernando A. (coord.), *História da vida privada no Brasil*, 4 vol., São Paulo : Companhia das letras, 1997 et sq. ; THERY Hervé, MELLO Neli Aparecida de, *Atlas do Brasil. Disparidades e dinâmicas dos territórios*, São Paulo : Edusp-Imprensa oficial, 2008 ; BAER Werner, *A Economia brasileira*, trad. Edite Sciuli, São Paulo : Nobel, 2009 ; CAHEN, Michel (coord.), *Pays lusophones d'Afrique : sources d'information pour le développement : Angola, Cap-Vert, Guinée-Bissau, Mozambique, São Tomé e Príncipe*, Paris, Hibiscus, 2000 ; PINTO, António Costa (coord.), *Portugal contemporâneo*, Lisboa, D. Quixote, 2005

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

2. Langues

- Langue : Expression et compréhension (écrit/oral) – 20h (L1CC214A, 1 ECTS, Coef. 1)

Enseignante : Flavia Silvia MACHADO

Contenu : la négociation, l'argumentation, les contrats.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

- Langue – traduction technique (écrite et orale) : Thème et Version - le langage des affaires et du commerce – 20h (L1CC257A, 2 ECTS, Coef. 2)

Enseignante : Anne-Marie LEMOS

Contenu : Exercices de traduction orale de textes journalistiques en rapport avec le vocabulaire spécifique à l'économie, la finance, la gestion et le commerce. Entraînement à l'interprétation dans les deux sens et restitution dans la langue cible d'une intervention brève sur un sujet politique, économique, international.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

UE 3 : CADRE DES AFFAIRES - STRATEGIE D'ENTREPRISE (L1CC218U) – 15 ECTS, Coef. 5

- Droit international des affaires – 15h CM / 10h TD (L1CC224A, 4 ECTS, Coef. 2)

Enseignante : Mme S. GIAMMATTEO

Contenu : Le commerce international a pour objet d'étudier la réglementation des opérations contractuelles contre rémunération qui dépassent le jeu des frontières internationales. En raison de l'effet transfrontalier qu'elles génèrent, ces opérations intéressent plusieurs Etats et donc plusieurs lois que ce soit des normes de droit public (droit fiscal et douanier) ou des normes de droit privé (quelle est la loi applicable aux opérations contractuelles).

L'étude du commerce international suppose d'étudier, dans un premier temps, les sources du commerce international, puis, dans un second temps, les opérations du commerce international.

Il y a lieu de donner aux étudiants les connaissances de base s'agissant de la rédaction d'un contrat de vente international, du choix du droit applicable et des procédures à suivre en ce qui concerne la conformité de la marchandise livrée.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Examen Terminal

- Techniques de communication – 18h TD (L1CC220A, 2 ECTS, Coef. 1,5)

Enseignant : Bruno FOUCHER

Contenu : Les TD traitent de cas réels d'entreprises et mettent en œuvre des situations d'apprentissage dans le domaine de la communication. Les thèmes abordés concernent les stratégies de communication, le marketing direct, l'évolution des marques, le plan média, la copy-stratégie, le sponsoring, les outils webmarketing.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

- Ethique des affaires comparées et Responsabilité sociale des entreprises – 10h TD (L1CC225A, 1 ECTS, Coef. 1)

Enseignant : Thierry BELIS

Contenu : Ce cours traite de la place de l'éthique dans le management des organisations et la comparaison

des traditions d'éthique des affaires dans les différents pays. La responsabilité sociétale des entreprises nouvelle forme de gouvernance des entreprises est un concept dans lequel les entreprises intègrent les préoccupations sociales, environnementales, et économiques dans leurs activités et dans leurs interactions avec leurs parties prenantes.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

- **Politique générale d'entreprise et approche interculturelle des marchés – 12h CM/12h TD (L1CC222A, 4 ECTS, Coef. 2)**

Enseignante : Caroline BAILLET

Contenu : Percevoir l'interaction de l'entreprise et de son environnement. Maîtriser les outils et les concepts qui permettent de formuler une stratégie d'entreprise. Etude des principaux outils du diagnostic stratégique et de l'analyse stratégique (méthodes SWOT, BCG, ADL, Mc Kinsey, Porter) - Analyse détaillée de l'internationalisation des firmes dans un environnement multiculturel.

Bibliographie indicative :

Cartier, Delacour et Joffre (2010), *Stratégie*, Dunod Maxifiches

Johnson, Scholes, Whittington et Fréry (2008), *Stratégique 8e édition*, Pearson Magakian et Payaud (2007), *100 fiches pour comprendre la stratégie d'entreprise*, Bréal Thiéart et Xuereb (2009), *Stratégies 2e édition*, Dunod

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

- **Gestion financière et analyse des coûts – 10h CM / 16h TD (L1CC223A, 4 ECTS, Coef. 2)**

Enseignant : Emile AMOUZOU

Contenu : Présentation des principaux concepts de la gestion financière faisant ressortir les notions essentielles et leur articulation. Analyse du bilan et du compte de résultat – Fonds de roulement – Introduction au diagnostic financier.

Bibliographie indicative :

Dov Ogien (2015) : *Gestion financière de l'entreprise 3e édition* - 184 pages, collection Dunod – Maxi Fiches

Flora Sfez, Jérôme Méric (2011) : *Gestion financière des entreprises* Hachette Supérieur 240 pages.

Gilles Meyer (2013) : *L'essentiel de la gestion financière d'entreprise - Fiches de cours et cas pratiques corrigés* - Editeur Ellipses Marketing , 190 pages.

Grandguillot, Béatrice; Grandguillot, Francis (2015) : *Analyse financière: activité et performance de l'entreprise, structure financière et équilibre financier, tableaux de flux, analyse financière de la Banque de France* ; 12^{ème} édition. Gualino-Lextenso éd, 189 pages.

Grandguillot, Béatrice; Grandguillot, Francis (2014) : *Analyse financière : exercices avec corrigés détaillés* 9^{ème} édition Gualino-Lextenso éd, collection les Zoom's, 244 pages.

Marion , Alain (2015) : *Analyse financière concepts et méthodes 6e édition* ; Dunod,; Collection Management sup ; Bibliogr. p. 319.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

SEMESTRE 2

UE 4 : TRONC COMMUN (L1CC226U) – 5 ECTS, Coef. 2

TC 840 - TRONC COMMUN

1. Informatique et TIC (gestion et communication) – 10h (L1CC227A, 1 ECTS, Coef.1)

Enseignant : Bruno FOUCHER

- Travail individuel et collaboratif sous des environnements différents avec des logiciels et applications variés
- Création d'un CV dynamique sous CMS
- Création d'un site commercial sous CMS avec application de marketing d'influence (suivi, promotion, mailing, ...)

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

2. LV3 (allemand, italien, portugais, arabe, russe ou projet tutoré) – 20h (L1CC408A, 1 ECTS, Coef. 1,5)

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

3. Techniques de gestion – outils quantitatifs - 10h CM/18h TD (L1CC229A, 3 ECTS, Coef. 2)

Enseignants : Emile AMOUZOU et Caroline BAILLET

Contenu : Introduction à l'analyse des données quantitatives et qualitatives – Statistique descriptive et probabilités. Analyses univariée et multivariée. Aide à la décision. Etude d'un logiciel de dépouillement d'enquêtes commerciales – SPHINX.

Bibliographie : Statistiques pour la gestion – Pierre-Charles PUPION – Applications avec Excel et SPSS. DUNOD.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

UE 5 : LANGUES ET CIVILISATIONS (L1CC230U) – 10 ECTS, Coef. 3

1^{ère} ou 2^{ème} langue de spécialité (allemand, anglais, espagnol, italien, portugais) – 60h

EG 850 - 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : ALLEMAND

1. Civilisation contemporaine (20h) : aspects économiques, politiques et sociaux des pays dont la langue est étudiée – (L1CC335A, 2 ECTS, Coef. 2)

Enseignante : Marion GEORGE

Contenu : Psychologie de la vente

Présentation : Le cours propose une vue d'ensemble des stratégies de vente et de marketing sur des marchés saturés dans une perspective interculturelle. Nous montrerons quelle est l'importance de la psychologie dans la vente et quelles sont les particularités françaises ou allemandes dans le comportement des consommateurs au regard de produits provenant d'un autre pays. Les documents nécessaires seront fournis en cours.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

2. Langues

- **Expression et Compréhension – 20h** (L1CC337A, 1 ECTS, Coef. 1)

Enseignante : Elisabeth MOTT

Contenu : Analyse de documents de nature diverse traitant de l'actualité économique et socio- politique, synthèse, commentaire (oral et/ou écrit), étude de cas, correspondance commerciale ; entraînement à la prise de parole en continu (rapport, présentation) et dialoguée (débat, négociation) du niveau WiDaF ou ÖSD-Wirtschaftssprache Deutsch, Niveau C1 du CECRL

- **Langue : traduction technique (écrite et orale) - 20h : le langage des affaires et du commerce** (L1CC338A, 2 ECTS, Coef. 2)

Traduction spécialisée (Thème)

Enseignante : Marion GEORGE

Contenu : traduction de documents spécifiques au domaine professionnel visé (correspondance commerciale, contrats, documents informatifs, articles de presse); entraînement à la traduction orale (interprétation consécutive et simultanée).

Version spécialisée

Enseignante : Sylvaine FAURE-GODBERT

Entraînement à la version écrite et orale à partir de textes journalistiques (actualité économique) et spécifiques à certains domaines d'activité. Acquisition de vocabulaire spécialisé et d'automatismes.

Objectif : qualité, régularité et rapidité.

Bibliographie : Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache, Langenscheidt. G. et B. Potonnier, Wörterbuch für Wirtschaft, Recht und Handel. Deutsch-ranzösisch, französisch-deutsch, Oscar Brandstetter Verlag.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

EA 850 - 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : ANGLAIS

1. Civilisation contemporaine

CM 10h (L1CC331A, 2 ECTS, Coef. 2)

Enseignant : Philippe CAUVET

Contenu :

La Grande Bretagne et l'Union Européenne. Le développement de l'Union Européenne et la place de la Grande Bretagne à l'intérieur de l'Union. L'interaction de la société Britannique avec l'économie pendant l'après-guerre.

Civilisation contemporaine - TD 10h

Enseignante : Philippe CAUVET

Contenu :

2. Langues

- **Langue : Expression et compréhension écrites - 20h** (L1CC333A, 1 ECTS, Coef. 1)

Traduction spécialisée (thème 10h)

Enseignante : Isabelle MILLON-ZUMSTEIN

Contenu : Traduction de textes illustrant divers aspects de la société européenne ainsi que de la mondialisation et mettant l'accent sur le vocabulaire spécifique à l'économie, la finance, la gestion et le commerce.

Traduction spécialisée (expression 10h)

Expression avec lecteurs anglophones

Enseignants : lecteurs anglophones

- Langue : Traduction technique écrite et orale, 20h (L1CC334A, 2 ECTS, Coef. 2)

Version orale - 10h

Enseignante : Christèle LE BIHAN

Contenu : Exercices de traduction orale de textes journalistiques en rapport avec le vocabulaire spécifique à l'économie, la finance, la gestion et le commerce.

Interprétation consécutive - 10h

Enseignants : Isabelle MILLON-ZUMSTEIN, Ariane LE MOING et lecteurs anglophones.

Contenu : Entraînement à la prise de note et à l'interprétation dans les deux sens et restitution dans la langue cible d'une intervention brève sur un sujet politique, économique, international.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

EH 850 - 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : ESPAGNOL

1. Civilisation contemporaine - 20h (L1CC339A, 2 ECTS, Coef. 2)

Enseignant : Henri BILLARD

Contenu : *Les gauches au pouvoir en Amérique latine : identités, politiques et modèles de développement macro-économique*
Après la chute du mur de Berlin, les leaders de la gauche latino-américaine doivent réinventer un modèle de développement macro-économique qui les distingue des politiques néolibérales. Ce défi va briser leur unité politique. Les projets de quatre dirigeants (Bachelet, Kitchner, Chávez et Morales) seront le thème du séminaire.

Bibliographie

- Coufignal, Georges (dir.), *Amérique latine : Une Amérique latine toujours étonnante*, Paris, La documentation Française, 2012.
- Giblinn Béatrice (dir.), « Nouvelle géopolitique en Amérique latine », *Hérodote*, numéro 123, décembre 2006.
- Rodríguez-Garavito, César (dir.), *La nueva izquierda en América Latina: sus orígenes y trayectoria futura*, Bogotá, Norma, 2005.
- Rouquié, Alain, *A l'ombre des dictatures. Les démocraties en Amérique latine*, Paris, Albin Michel, 2010.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

2. Langues

- Langue - traduction technique orale-Interprétation – 20h (L1CC342A, 2 ECTS Coef. 2)

Enseignants : Emmanuelle SIMON (10h ESP-FR) et David GONZALEZ (10h FR-ESP)

Contenu : Techniques d'interprétation, entraînement et mises en situation.

- Langue Orale : Expression et compréhension orales – 20h (L1CC341A, 1 ECTS Coef. 1)

Enseignant :

EI 850 - 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : ITALIEN

Responsable : Licia BAGINI

1. Civilisation contemporaine – 20h (L1CC414A, 2 ECTS Coef. 2)

Enseignante : Licia BAGINI et Carolina SIMONCINI

Contenu : L'Italie de pays d'émigration à terre d'accueil.

L'émigration italienne est devenue l'un des plus importants phénomènes de l'histoire de l'Italie unifiée. Ce phénomène, qui continue jusqu'à la fin des années 1970, présente différents aspects : émigration dans d'autres continents, en Europe, mouvements migratoires internes au pays. A partir des années 1980, l'Italie fait désormais partie des pays occidentaux riches et devient terre d'immigration alors que, depuis son unification, elle était un pays d'émigration. Ces dernières années, sa position au cœur de la Méditerranée en a fait une première étape pour entrer en Europe pour des milliers d'émigrés qui fuient leur pays pour de différentes raisons.

Quelle est la politique de l'Italie et la pensée de ses habitants confrontés à ce complexe phénomène ?

Bibliographie donnée à la rentrée

Bibliographie : communiquée à la rentrée

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

2. Langues

- Langue : Expression et compréhension (écrit/oral) - 20h (L1CC415A, 1 ECTS, Coef. 1)

Enseignants : Enrico BOLZONI et Carolina SIMONCINI

Contenu : Etude de documents tirés du cas pratique de l'année. Exemple : lecture des différentes offres commerciales des concurrents et rédaction d'un rapport qui met en avant leurs forces et leurs faiblesses en vue de peaufiner la stratégie de l'entreprise. Entraînement oral à la négociation commerciale à partir des documents de travail.

- Langue - traduction technique le langage des affaires et du commerce (écrite et orale) – Version (L1CC417A) et Thème (L1CC416A, 2 ECTS Coef. 2) – 20h

Version : Enseignant :

Contenu : Traduction de documents authentiques en rapport avec l'étude de cas de l'année. Exemple : traduction de fiches-produits, de contrats commerciaux, etc.

Thème : Enseignant :

Contenu : Traduction de documents authentiques en rapport avec l'étude de cas de l'année. Exemple : traduction de fiches-produits, de contrats commerciaux, etc.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu

EL 850 - 1^{ère} LANGUE DE SPECIALITE : PORTUGAIS

1. Civilisation contemporaine – 20h (L1CC343A, 2 ECTS, Coef. 2)

Enseignant :

Contenu : Enjeux et perspectives des échanges internationaux avec les pays lusophones. Repères historiques, sociaux, économiques, culturels. Analyse de l'actualité.

Bibliographie indicative : ARRUDA Marcos, GONCALVES Reinaldo e PRADO Luís Carlos Delorme, *Mercosul ou a Integração dos Povos do Cone Sul?*, PACS-Fase-UFRJ, Rio de Janeiro ; FAUSTO Boris, *História do Brasil*, São Paulo : Edusp, 1996, 650 p. ; NOVAIS Fernando A. (coord.), *História da vida privada*

no Brasil, 4 vol., São Paulo : Companhia das letras, 1997 et sq. ; THERY Hervé, MELLO Neli Aparecida de, *Atlas do Brasil. Disparidades e dinâmicas dos territórios*, São Paulo : Edusp-Imprensa oficial, 2008 ; BAER Werner, *A Economia brasileira*, trad. Edite Sciuli, São Paulo : Nobel, 2009 ; CAHEN, Michel (coord.), *Pays lusophones d'Afrique : sources d'information pour le développement : Angola, Cap-Vert, Guinée-Bissau, Mozambique, São Tomé e Príncipe*, Paris, Hibiscus, 2000 ; PINTO, António Costa (coord.), *Portugal contemporâneo*, Lisboa, D. Quixote, 2005;

2. Langues

- **Langue : Expression et compréhension (écrit/oral) - 20h (L1CC345A, 20h, 1 ECTS, Coef. 1)**
- **Langue - traduction technique le langage des affaires et du commerce (écrite et orale) – Version et Thème – 20h (L1CC346A, 2 ECTS, Coef. 2)**

Thème : Enseignante : Anne-Marie LEMOS

Contenu : Traduction de documents spécifiques au domaine professionnel visé (contrats, documents informatifs, articles de presse) ; entraînement à la traduction orale (interprétation consécutive et simultanée).

Version : Enseignante : Anne-Marie LEMOS

Contenu : Entraînement à la version écrite et orale à partir de textes journalistiques (actualité économique, politique) et spécifiques à certains domaines d'activité. Acquisition de vocabulaire spécialisé et d'automatismes en traduction.

UE 6 : CADRE INTERNATIONAL DES AFFAIRES (L1CC241U) – 11 ECTS, Coef. 3

- **Introduction à la négociation commerciale (L1CC247A, 2 ECTS, Coef. 2)**

Enseignante : Chantal MILHADE

Cet enseignement traite des principaux concepts de la négociation principalement en B to B. Il alterne dans son déroulé, l'approche théorique et pratique de la conduite de la négociation d'affaires par des études de cas. Y sont abordés les thèmes suivants :

- la préparation de la négociation (les préalables, les étapes de la préparation) ;
- l'étude et la maîtrise du processus de la négociation ;
- les différents modèles de conduite d'une négociation – les différentes stratégies ;
- les tactiques de négociation (qui découlent de chaque stratégie).

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

- **Fiscalité des échanges internationaux – 12h CM (L1CC243A, 2 ECTS, Coef. 1,5)**

Enseignante : Mme SAULEAU

Contenu : la fiscalité internationale tend à déterminer les opérations, les revenus et les biens qui entrent dans le champ d'application spatiale de la loi d'impôt. Sont traités les techniques d'élimination de la double imposition et les techniques de lutte contre la fraude et l'évasion fiscale.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Examen terminal (1^{ère} et 2^{ème} session)

- **Droit Européen des affaires – 10h CM/8h TD (L1CC200A 2 ECTS, Coef. 2)**

Enseignant : Dusan KITIC

Contenu : l'objectif du cours est de connaître les implications de la libre circulation intracommunautaire et pouvoir utiliser ces connaissances comme instrument de stratégie commerciale.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Examen terminal (1^{ère} et 2^{ème} session)

- **Marketing approfondi – 10h CM/12h TD (L1CC245A, 3 ECTS, Coef. 2)**

Enseignante : Caroline BAILLET

Contenu : ce cours propose une étude de deux branches très importantes du marketing : le Marketing des services et le Marketing Business to Business - le Marketing industriel. Sont de même traités le marketing spécifique pour chaque secteur d'activité :

- Marketing des biens culturels
- Marketing des produits pour enfants
- Marketing du luxe
- Marketing du tourisme

Bibliographie indicative :

Bourgeon D., Evrard Y. et Petr C. (2000), « Le comportement de consommation culturelle : un état de l'art », *16^e Congrès international de l'Association Française du Marketing*

Hertrich S. et Mayrhofer U. (2008), *Cas en marketing*, Editions EMS

Hetzel P. (2002), *Planète conso – Marketing expérientiel et nouveaux univers de consommation*, Editions d'Organisation

Lovelock C., Wirtz J., Lapert D. et Munos A. (2008), *Marketing des services 6^e édition*, Pearson

Vernette E. (2008), *L'essentiel du marketing*, Editions d'Organisation

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

- **Relations internationales – 12h CM (L1CC246A, 2 ECTS, Coef. 1,5)**

Enseignant : Salah OUESLATI

Modalités de Contrôle des Connaissances : Examen terminal (1^{ère} et 2^{ème} session)

UE 7 : STAGE (L1CC247U) – 4 ECTS, Coef. 2

Enseignants : Caroline BAILLET et Emile AMOUZOU

Contenu : donner aux étudiants la capacité à trouver un stage dont le contenu est adapté à leur formation. Eléments de méthodologie et recommandations pour la rédaction d'un rapport de stage (niveau M1).

Modalités de Contrôle des Connaissances : Examen Terminal – Pas de 2^{ème} session

MASTER 2

SEMESTRE 3

UE 8 : TRONC COMMUN (L2CC202U) – 3 ECTS, Coef. 1

980 TRONC COMMUN

1. Informatique et simulation - TD - 16h (L2CC204A, 2 ECTS, Coef. 1,5)

Enseignants : Bruno FOUCHER et Emile AMOUZOU

Contenu : Etudes de fonctions avancées d'un tableur appliquées à la gestion commerciale – Conception d'une application sur tableur.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

2. LV3 (allemand, italien, portugais, arabe, russe) (L2CC205A) ou projet tutoré (L2CC400A) – 20h – (1 ECTS, Coef. 1)

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

UE 9 : LANGUES ET CIVILISATIONS (L2CC206U) – 12 ECTS, Coef. 4

1^{ère} ou 2^{ème} langue de spécialité (allemand, anglais, espagnol, italien, portugais) – 65h

EG 990 - 1^{ère} ou 2^{ème} LANGUE DE SPECIALITE : ALLEMAND

1. Civilisation contemporaine : enjeux et perspectives des échanges internationaux – 25h (L2CC212A, 2 ECTS, Coef.1)

Enseignante : Marion GEORGE

Contenu : La création d'entreprise en Allemagne

Présentation : Le cours propose une vue d'ensemble des évolutions dans la création d'entreprise en Allemagne, notamment au niveau des PME. Différentes idées pour des entreprises seront présentées et des modèles de « business plan » élaborés. Notre but sera de cerner l'importance des PME pour l'économie et le marché du travail allemand. Les documents nécessaires seront fournis en cours.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

2. Langue de négociation : Expression et compréhension écrites et orales – 20h (L2CC214A, 2 ECTS, Coef. 1)

Enseignante : Elisabeth MOTT

Contenu : Analyse de documents de nature diverse traitant de l'actualité économique et socio-politique, synthèse, commentaire (oral et/ou écrit), étude de cas, entraînement à la prise de parole en continu (rapport, présentation) et dialoguée (débat, négociation) du niveau WiDaF ou ÖSD-Wirtschaftssprache Deutsch, Niveau C1/C2 du CECRL. Jeux de rôles avec interprétation.

3. Langue : techniques de traduction (écrite et orale) appliquées au commerce international – 20h (L2CC215A, 2 ECTS, Coef. 1)

- TRADUCTION TECHNIQUE (écrite et orale – Thème – 10h)

Enseignante : Marion GEORGE

Traduction de documents spécifiques au domaine professionnel visé (correspondance commerciale, contrats, documents informatifs, articles de presse) ; entraînement à la traduction orale (interprétation consécutive et simultanée).

- TRADUCTION TECHNIQUE (écrite et orale – Version – 10h)

Enseignant : Sylvaine FAURE-GODBERT

Contenu : Entraînement à la version écrite et orale à partir de textes journalistiques (actualité économique) et spécifiques à certains domaines d'activité. Consolidation des acquis en allemand et en français, acquisition de vocabulaire spécialisé et d'automatismes en traduction.

Bibliographie : (une bibliographie sera distribuée en cours) : Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache, Langenscheidt. G. et B. Potonnier, Wörterbuch für Wirtschaft, Recht und Handel. Deutsch- Französisch, französisch-deutsch, Oscar Brandstetter Verlag.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

EA 990 - 1^{ère} ou 2^{ème} LANGUE DE SPECIALITE : ANGLAIS

1. Civilisation contemporaine : enjeux et perspectives des échanges internationaux - 10h CM et 15h TD (L2CC208A, 2 ECTS, Coef. 1)

Enseignant CM : Jérémy PRICE

Contenu : Négociation dans un contexte international. Différentes théories et pratiques de la négociation, se terminant par des confrontations entre étudiants sur la base d'études de cas. Analyses de solutions potentielles sur la base de matériel traité dans le Domaine d'application.

Enseignant TD : Jérémy PRICE

Contenu : Discussion sur les problèmes actuels de management sur la base d'études de cas. Analyses de solutions potentielles sur la base de matériel traité dans le Domaine d'application.

2. Langue : Etudes de cas : la négociation, l'argumentation, les contrats – 20h (L2CC210A, 2 ECTS, Coef.1)

Enseignant : Patrick DOUCET

Développement de méthodes de présentation professionnelle, de négociation et de préparation de rapports afin de convaincre une société d'investissement Britannique d'investir dans le projet. Nécessité de faire des recherches dont la nature dépend des projets retenus.

3. Langue : Techniques de traduction – 20 h (L2CC211A, 2 ECTS, Coef. 1)

Enseignante : Bénédicte FRYD CHORIER

Contenu 10h : Exercices de traduction de textes journalistiques en rapport avec le vocabulaire spécifique à l'économie, la finance, la gestion et le commerce international. Entraînement à la traduction orale spontanée et à la présentation orale de synthèse de documents (textuels et/ou iconographiques).

Enseignants : Bénédicte FRYD CHORIER et lecteur anglophone

Contenu 10h : interprétation consécutive : Entraînement à la prise de note et à l'interprétation dans les deux sens et restitution dans la langue cible d'une intervention brève sur un sujet politique, économique, international. Entraînement à l'interprétation consécutive sans prise de notes.

EH 990 - 1^{ère} ou 2^{ème} LANGUE DE SPECIALITE : ESPAGNOL

1. **Civilisation contemporaine : enjeux et perspectives des échanges internationaux – 25h**
(L2CC231A, 2 ECTS, Coef. 1)

Enseignant : Henri BILLARD

Contenu : Offrir aux étudiants les connaissances et les compétences nécessaires pour comprendre et travailler dans les marchés hispano-américains (Espagne et l'Amérique latine) d'aujourd'hui : enjeux politiques, économiques et commerciaux.

2. **Langue : Etudes de cas : la négociation, l'argumentation, les contrats – 20h** (L2CC233A, 2 ECTS, Coef. 1)

Contenu : Négociation dans un contexte international. Différentes théories et pratiques de la négociation, se terminant par des confrontations entre étudiants sur la base d'études de cas. Analyses de solutions potentielles sur la base de matériel traité dans le Domaine d'application.

3. **Langue : Techniques de traduction écrite et orale appliquées au commerce international – 20h** (L2CC234A, 2 ECTS, Coef. 1)

Enseignante : Emmanuelle SIMON

Contenu : Thème, version, traduction orale et interprétation (à vue, consécutive, simultanée).

EI 990 - 1^{ère} ou 2^{ème} LANGUE DE SPECIALITE : ITALIEN

Responsable :

Les cours d'italien s'articulent autour d'un cas pratique qui change chaque année. Il peut être question du lancement d'un nouveau produit en Italie, du repositionnement de produits existants, d'une étude de la concurrence sur le territoire afin de permettre à une société d'adopter une nouvelle stratégie, etc. Dans tous les cas, le travail fourni permettra à l'étudiant d'être en prise directe avec la réalité du marché italien afin d'être à même de pouvoir négocier dans la langue nationale, avec des partenaires italiens et/ou étrangers.

1. **Civilisation contemporaine : enjeux et perspectives des échanges internationaux – 25h**
(L2CC403A, 2 ECTS, Coef. 1)

Enseignante : Licia BAGINI

Contenu : Cours mutualisé avec E1 720 Master 1.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

2. **Langue : Étude de cas : la négociation, l'argumentation, les contrats – 20h** (L2CC404A, 2 ECTS, Coef. 1)

Enseignants : Carolina SIMONCINI et Enrico BOLZONI

Contenu : Etude de documents tirés du cas pratique de l'année. Exemple : lecture des différentes offres commerciales des concurrents et rédaction d'un rapport qui met en avant leurs forces et leurs faiblesses en vue de peaufiner la stratégie de l'entreprise. Entraînement oral à la négociation commerciale à partir des documents de travail mis au point.

3. **Langue : Techniques de traduction écrite et orale appliquées au commerce international : Thème – 10h (L2CC405A, 2 ECTS, Coef. 1)**

Enseignants : Anna BALDUCCI et Enrico BOLZONI

Contenu : Traduction de documents authentiques en rapport avec l'étude de cas de l'année. Exemple : traduction de fiches-produits, de contrats commerciaux, etc.

4. **Langue : Techniques de traduction écrite et orale : version – 10h (L2CC406)**

Enseignants : Anna BALDUCCI et Enrico BOLZONI

Contenu : Cours mutualisé avec E1 720 Master 1

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

EL 990 - 1^{ère} ou 2^{ème} LANGUE DE SPECIALITE : PORTUGAIS

1. **Civilisation contemporaine : enjeux et perspectives des échanges internationaux – 25h (L2CC235A, 2 ECTS, Coef. 1)**

Enseignant :

Contenu : Négociation dans un contexte international : théories, pratiques, études de cas. Confrontation de recherches individuelles et analyse de l'actualité. Bibliographie fournie en cours.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

2. **Langue : Étude de cas : la négociation, l'argumentation, les contrats – 20h (L2CC237A, 2 ECTS, Coef. 1)**

Enseignante : Anne-Marie LEMOS

Contenu : Développement de méthodes de présentation professionnelle, de négociation et de préparation de rapports. Nécessité de faire des recherches dont la nature dépend des projets retenus.

3. **Langue : Techniques de traduction écrite et orale appliquées au commerce international – 20h (L2CC238A, 2 ECTS, Coef. 1)**

Enseignante : Anne-Marie LEMOS

Contenu : Exercices de traduction orale de textes journalistiques en rapport avec le vocabulaire spécifique à l'économie, la finance, la gestion et le commerce. Entraînement à l'interprétation dans les deux sens et restitution dans la langue cible d'une intervention brève sur un sujet politique, économique, international.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu – Pas de 2^{ème} session

UE 10 : COMMERCE INTERNATIONAL – NEGOCIATION (L2CC217U) – 15 ECTS, Coef. 5

1. **Droits et contrats – 18h CM et 5h TD (L2CC250A, 2 ECTS, Coef. 1,5)**

Contenu : Droit et contrats internationaux – Cas pratiques – Droits des Brevets et des Marques. L'accent sera mis au cours des différents enseignements sur les incidences pratiques en matière de négociation et de rédaction des contrats internationaux.

Les contrats internationaux - cas pratiques (10h CM et 5h TD)

Enseignant : Dusan KITIC

Droits des brevets et des marques (8h CM)

Enseignant : Denis ROCHARD

Modalités de Contrôle des Connaissances : Examen Terminal – Pas de 2^{ème} session

2. Négociation internationale – Approches pratiques – 26h CM/32h TD (L2CC253A, 4 ECTS, Coef. 3)

Enseignants : Thierry BELIS et Didier BIGET

Contenu : Négociation Interculturelle – Techniques de Négociation – Négociation Internationale – Etudes de cas avec mise en situation.

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu + Examen Terminal – Pas de 2^{ème} session

3. Marketing international – 15h CM / 15h TD (L2CC251A, 3 ECTS, Coef. 2)

Enseignantes : Mme THEBAULT et Caroline BAILLET

Contenu : Le lancement et positionnement international – les 4P à l'international – Méthodologie des études de marché (méthodes quantitatives et qualitatives) – le rapport d'étude.

Gestion commerciale internationale

Etudes de marché

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu + Examen Terminal – Pas de 2^{ème} session

4. Pratique du commerce international – Aspects financiers – 36h CM / 28h TD (L2CC254A, 6 ECTS, Coef. 4)

Enseignant : Emile AMOUZOU

Contenu : Techniques du Commerce International – Techniques de Financement International – Gestion Comptable - Financière de l'entreprise à l'Import et à l'export – Les particularités.

Techniques du commerce international - Techniques de financement international

Techniques douanières (Monsieur GUIGNARD – Inspecteur des douanes)

Comptabilité et gestion financière des entreprises importatrices et exportatrices

Modalités de Contrôle des Connaissances : Evaluation en Contrôle Continu + Examen Terminal – Pas de 2^{ème} session

SEMESTRE 4

UE 11 : STAGE (6 mois) (L2CC229U) – 30 ECTS, Coef. 10

Enseignants : Caroline BAILLET et Emile AMOUZOU

Contenu : aide à l'élaboration du projet professionnel - préparation à l'insertion professionnelle – Suivi de stage – Méthodologie. A partir de la lecture de rapports de stage ou de mémoires d'étude (niveau M2) une définition d'un stage et d'un rapport sera arrêtée.

Modalités de Contrôle des Connaissances : *Examen Terminal – Pas de 2^{ème} session*